

A Vestre Landsret (Dánia) 2007. március 27-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelme – Skatteministeriet kontra Ecco Sko A/S

(C-165/07. sz. ügy)

(2007/C 129/12)

Az eljárás nyelve: dán

A kérdést előterjesztő bíróság

Vestre Landsret

Az alapeljárás felei

Felperes: Skatteministeriet

Alperes: Ecco Sko A/S

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1. Akként kell-e értelmezni a 2000. október 13-i 2388/2000/EK bizottsági rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ I. mellékletét, hogy az olyan lábbelit, mint amilyen az alapügyben felmerült, a KN 6403 vámtarifaszám szerinti textilanyag felsőrésszel rendelkező lábbeliként vagy a KN 6404 vámtarifaszám szerinti bőr felsőrésszel rendelkező lábbeliként kell besorolni?
2. Összeegyeztethető-e a 2658/87/EGK tanácsi rendeletet módosításáról szóló, 1992. december 23-i 3800/92/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ által az előző rendeletbe beiktatott, a KN 64. árucsoportjához fűzött kiegészítő megjegyzés 1. pontja a KN 64. árucsoportjához fűzött megjegyzés 4.a) pontjával?

⁽¹⁾ A vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 2000. október 13-i 2388/2000/EK bizottsági rendelet (HL 2000., L 264., 1. o.; helyesbítés: HL L 276., 2000.10.28., 92. o.).

⁽²⁾ A Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 256., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás: 2. fejezet, 2. kötet, 382. o.).

⁽³⁾ HL 1992., L 384., 8. o.

A cour d'appel de Bruxelles (Belgium) által 2007. március 29-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – AXA Belgium SA, korábbi neve: AXA Royale Belge SA kontra 1. État belge, administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, 2. État belge, administration de l'inspection spéciale des impôts

(C-168/07. sz. ügy)

(2007/C 129/13)

Az eljárás nyelve: francia

A kérdést előterjesztő bíróság

Cour d'appel de Bruxelles

Az alapeljárás felei

Felperes: AXA Belgium SA, korábbi neve: AXA Royale Belge SA

Alperes: 1. État belge, administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, 2. État belge, administration de l'inspection spéciale des impôts

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

Akként kell-e értelmezni a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv ⁽¹⁾ rendelkezéseit, különösen annak 13. cikke A. része (1) bekezdésének f) pontját, hogy az csak abban az esetben engedi meg a tagállamoknak az adómentesség biztosítását, ha a személyek önálló csoportjai kizárólag a tagjaik részére nyújtanak szolgáltatásokat, és nem végeznek ilyen tevékenységet azon személyek részére, amelyek nem tagok?

⁽¹⁾ A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – közös hozzáadottértékadó-rendszer: egységes adóalap-megállapításról szóló, 1977. május 17-i 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv (HL 145., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 9. fejezet, 1. kötet, 23. o.).